





## إدارة الصحة والسلامة (قسم السلامة)

دليل الإرشادات الفنية بشأن فحص وإصدار الشهادات الخاصة بمعدات الرفع	عنوان الوثيقة
DM-HSD-GU48-ECLA1	رمز الوثيقة
الإصدار الخامس (5)	رقم الإصدار
29/01/2025	تاريخ الإصدار
09/05/2024	تاريخ الإصدار السابق

 حكومة دبي GOVERNMENT OF DUBAI	<b>Organization Unit:</b>	<b>إدارة الصحة والسلامة</b>	<b>الوحدة التنظيمية:</b>	 بلدية دبي Dubai Municipality
	<b>Document title:</b>	دليل الإرشادات الفنية بشأن فحص وإصدار الشهادات الخاصة بمعدات الرفع	<b>اسم الوثيقة:</b>	
	<b>Doc Ref:</b>	DM-HSD-GU48-ECLA1	<b>رمز الوثيقة:</b>	

### سجل الإصدارات والتعديلات على الوثيقة

(أي تعديل للوثيقة يجب أن يراجع ويوافق عليه حسب سياسات وإجراءات ضبط الوثائق والسجلات المعتمدة)

ملخص التعديلات	فريق الإعداد / المراجعة	التاريخ	رقم الإصدار
إضافة الشعار الجديد لكلا من بلدية دبي وحكومة دبي	قسم السلامة	09/05/2024	V 4.0
تحديث متطلبات المشغلين (صفحة 6) - البند رقم (10)	قسم السلامة	29/01/2025	V 5.0

تاريخ الإصدار: 29/01/2025	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: (5)
تاريخ الإصدار السابق: 09/05/2024		صفحة 2 من 6

 حكومة دبي GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	 بلدية دبي Dubai Municipality
	Document title:	دليل الإرشادات الفتية بشأن فحص وإصدار الشهادات الخاصة بمعدات الرفع	اسم الوثيقة:	
	Doc Ref:	DM-HSD-GU48-ECLA1	رمز الوثيقة:	

## فهرس المحتويات

- 1-الهدف من الدليل.....4
- 2-المجال.....4
- 3-المصطلحات والتعاريف.....4
- 4- عنوان رئيسي.....5
- 5-المراجع .....6

تاريخ الإصدار: 29/01/2025	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: (5)
تاريخ الإصدار السابق: 09/05/2024		صفحة 3 من 6

	Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة	الوحدة التنظيمية:	
	Document title:	دليل الإرشادات الفنية بشأن فحص وإصدار الشهادات الخاصة بمعدات الرفع	اسم الوثيقة:	
	Doc Ref:	DM-HSD-GU48-ECLA1	رمز الوثيقة:	

## 1-الهدف من الدليل

تعتبر مخاطر استخدام الرافعات العمودية، المصاعد، الرافعات الأفقية ومعدات الرفع الأخرى من المخاطر المعروفة. وعادة ما تظهر الحوادث المصاحبة لعمليات الرفع بسبب عدم الصيانة الجيدة، عدم تزويد الآليات والمعدات بأنظمة الإنذار والتحذير، عدم الالتزام بمعايير السلامة القياسية، عدم الالتزام بالأوزان الكلية المسموح بها من قبل المصنع إضافة إلى ممارسات وعمليات الرفع غير الآمن. ولتقليل الحوادث الناجمة عن فشل آليات ومعدات الرفع يجب إجراء فحص دوري بواسطة طرف ثالث معتمد من قبل مركز الإمارات العالمي للاعتماد وإصدار شهادة صلاحية لهذه الآليات والمعدات.

وقد نص الأمر المحلي رقم 61 لسنة 1991 الصادر من حكومة دبي على أنه على صاحب العمل والعامل ضمان سلامة منطقة العمل والآليات والمعدات المستخدمة في جميع الأوقات.

## 2-المجال

ينطبق على الدليل على جميع المؤسسات التي تستخدم الروافع والمصاعد وجميع منصات ومعدات الرفع في إمارة دبي.

## 3-المصطلحات والتعاريف

المصطلح	التعريف والمعنى
الرافعات Cranes	آلات صناعية مزودة برافعات، سلاسل، أو كابلات، تُستخدم لرفع، خفض، ونقل المواد أو الأجسام الثقيلة داخل مواقع البناء، المنشآت الصناعية، أو بيئات صناعية أخرى. تأتي الرافعات بأنواع مختلفة، بما في ذلك الرافعات العلوية، الرافعات البرجية، والرافعات المتنقلة، حيث يخدم كل نوع غرضًا محددًا بناءً على التطبيق المقصود.
معدات الرفع Hoists	أجهزة رفع ميكانيكية مصممة لرفع أو خفض الأجسام الثقيلة عموديًا. تتكون الرافعات عادةً من أسطوانة أو نظام بكرة يلتف حولها حبل سلكي أو سلسلة، مما يسمح بعمليات رفع وخفض محكمة التحكم. تُستخدم عادةً جنبًا إلى جنب مع الرافعات أو بشكل مستقل في البيئات الصناعية مثل المستودعات، المصانع، ومواقع البناء.
المصاعد Lifts	آلات صناعية تُستخدم لنقل الأشخاص أو البضائع أو المواد عموديًا بين المستويات المختلفة داخل المباني أو الهياكل. تُعرف المصاعد أيضًا بالمصاعد الكهربائية، وتأتي بتكوينات متنوعة، بما في ذلك مصاعد الركاب، مصاعد البضائع، والمصاعد المنصبة،

رقم الإصدار: (5)	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	تاريخ الإصدار: 29/01/2025
صفحة 4 من 6		تاريخ الإصدار السابق: 09/05/2024

 حكومة دبي GOVERNMENT OF DUBAI	<b>Organization Unit:</b> إدارة الصحة والسلامة	<b>الوحدة التنظيمية:</b>	 بلدية دبي Dubai Municipality
	<b>Document title:</b> دليل الإرشادات الفنية بشأن فحص وإصدار الشهادات الخاصة بمعدات الرفع	<b>اسم الوثيقة:</b>	
	<b>Doc Ref:</b> DM-HSD-GU48-ECLA1	<b>رمز الوثيقة:</b>	

المصطلح	التعريف والمعنى
	حيث يُصمم كل نوع منها لتلبية احتياجات نقل محددة ضمن البيئات الصناعية، التجارية، أو السكنية.

## 4- عنوان رئيسي

### 1-4 الإرشادات:

1. يجب فحص وإصدار شهادات لجميع الرافعات، المصاعد، معدات الرفع والتروس، الرافعات الشوكية... إلخ، المستخدمة في المصانع، مواقع البناء، الفنادق وأماكن العمل الأخرى، مرة كل 12 شهر بواسطة طرف ثالث معتمد من قبل مركز الإمارات العالمي للاعتماد.
2. يسمح فقط للأشخاص المؤهلين فنياً وأصحاب الخبرة المعتمدين من مركز الإمارات العالمي للاعتماد بفحص واختبار الرافعات ومعدات الرفع الأخرى وإصدار شهادات السلامة لها.
3. على الشركات والأشخاص الذين يرغبون في الحصول على الاعتماد من مركز الإمارات العالمي للاعتماد الالتزام بما يلي:
  - أن يكون لدى الشركة/الشخص رخصة سارية المفعول صادرة بواسطة اقتصادية دبي.
  - أن يكون لدى الشركة/الشخص المتقدم تغطية تأمينية للمسؤولية المهنية.
  - أي اشتراطات أخرى يصدرها المركز.
4. على الطرف الثالث المعتمد إصدار شهادة السلامة بعد إجراء الفحص والاختبار وتنفيذ أي إصلاحات مطلوبة، على أن يذكر الرقم المتسلسل، المواصفات الفنية، الاختبارات المنفذة والوزن الآمن... الخ وذلك لكل آلة/ معدة.
5. على صاحب العمل تنفيذ جميع الإصلاحات المحددة من قبل الطرف الثالث على الفور.
6. إذا اعتبر الطرف الثالث أن المعدة غير آمنة، يجب توجيه صاحب العمل لإيقاف استخدامها وإرسال تقرير بذلك فوراً إلى إدارة الصحة والسلامة.
7. يجب أن يبين بوضوح في الشهادة أي تعديل لحمل العمل الآمن أو أية شروط أخرى مطلوبة للتشغيل الآمن.
8. يجب عرض/ إبراز أحمال العمل الآمنة على الآلة.
9. يجب الاحتفاظ بشهادة السلامة الصادرة من الطرف الثالث في الموقع.
10. مشغلي معدات الرفع مثل الرافعات، رافعات الأشخاص، الرافعات الشوكية والمنصات المعلقة وغيرها، والمستخدمين في المصانع ومواقع البناء والمباني السكنية والتجارية وأماكن العمل الأخرى يجب أن يكونوا معتمدين من قبل شركة طرف ثالث معتمدة من قبل مركز الإمارات العالمي للاعتماد (EIAC).
11. العمال المساعدين في عمليات الرفع مثل عامل الإشارة وعامل الربط (Rigger) يجب أن يكونوا معتمدين من قبل شركة طرف ثالث معتمدة من قبل مركز الإمارات العالمي للاعتماد (EIAC).
12. معاهد التدريب الخاصة في تدريب مشغلي معدات الرفع وعامل الربط (Rigger) وعامل الإشارة يجب أن تكون مسجلة ومعتمدة من قبل هيئة المعرفة والتنمية البشرية (KHDA).

رقم الإصدار: (5)	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	تاريخ الإصدار: 29/01/2025
صفحة 5 من 6		تاريخ الإصدار السابق: 09/05/2024

 حكومة دبي GOVERNMENT OF DUBAI	<b>Organization Unit:</b>	<b>إدارة الصحة والسلامة</b>	<b>الوحدة التنظيمية:</b>	 بلدية دبي Dubai Municipality
	<b>Document title:</b>	دليل الإرشادات الفنية بشأن فحص وإصدار الشهادات الخاصة بمعدات الرفع	<b>اسم الوثيقة:</b>	
	<b>Doc Ref:</b>	DM-HSD-GU48-ECLA1	<b>رمز الوثيقة:</b>	

للمزيد من المعلومات	لتقديم (الاقتراحات / الملاحظات / الشكاوى)
1. البريد الإلكتروني: <a href="mailto:Safety@dm.gov.ae">Safety@dm.gov.ae</a> 2. بلدية دبي - مركز الاتصال (7/24): 800900	1. المنصة الموحدة للتواصل بين حكومة دبي ومتعاملها - منصة 04 من خلال الرابط: <a href="https://04.gov.ae">/https://04.gov.ae</a> 2. بلدية دبي - مركز الاتصال (7/24): 800900

## 5-المراجع

- الأمر المحلي رقم (61) لسنة 1991م بشأن أنظمة حماية البيئة في إمارة دبي

تاريخ الإصدار: 29/01/2025	بيانات مفتوحة / OPEN DATA	رقم الإصدار: (5)
تاريخ الإصدار السابق: 09/05/2024		صفحة 6 من 6